

EPPB	AD 4.1	WSKAŹNIK LOKALIZACJI LOTNISKA I NAZWA LOTNISKA	AERODROME LOCATION INDICATOR AND NAME
<b>EPPB - POZNAŃ-BEDNARY</b>			

EPPB	AD 4.2	DANE GEOGRAFICZNE I ADMINISTRACYJNE LOTNISKA	AERODROME GEOGRAPHICAL AND ADMINISTRATIVE DATA
1.	ARP - współrzędne i lokalizacja	52°32'10"N 017°12'51"E	ARP - coordinates and site at AD 52°32'10"N 017°12'51"E
2.	Zarządzający lotniskiem, adres, telefon, faks, AFS, e-mail, adres strony internetowej	MAX Sp z o.o. Sp.k. Leszczynowa 12 62-080 Lusówko Tel. kom.: +48-666-644-999 E-mail: biuro@strefaspadochronowa.pl	AD Administration, address, telephone, telefax, AFS, e-mail address, website address MAX Sp z o.o. Sp.k. Leszczynowa 12 62-080 Lusówko Mobile: +48-666-644-999 E-mail: biuro@strefaspadochronowa.pl
3.	Dozwolony ruch lotniczy (IFR/VFR)	VFR	Types of traffic permitted (IFR/VFR) VFR
4.	Uwagi	Lotnisko użytku publicznego - o ograniczonej certyfikacji (patrz VFR AD 1.1).	Remarks Aerodrome available for public use - with limited certification (see VFR AD 1.1)

EPPB	AD 4.3	GODZINY PRACY	OPERATIONAL HOURS
1.	Zarządzający lotniskiem	TUE-FRI 1400-1800 (1300-1700) Przyloty poza godzinami pracy oraz w dni świąteczne lotniska należy uzgodnić z zarządzającym lotniskiem z wyprzedzeniem 24 godzin.	Aerodrome Administration TUE-FRI 1400-1800 (1300-1700) Arrivals outside the AD operational hours and on holidays require prior arrangement with the AD operator Administrator 24HR in advance.
2.	ATS	NIL	ATS NIL
3.	Uwagi	<sup>1)</sup> - patrz AIP Polska GEN 2.1.	Remarks <sup>1)</sup> - see AIP Poland GEN 2.1.

EPPB	AD 4.4	SŁUŻBY I URZĄDZENIA HANDLINGOWE	HANDLING SERVICES AND FACILITIES
1.	Rodzaje paliwa i oleju	NIL	Fuel/Oil types NIL
2.	Możliwość hangarowania dla przylatujących statków powietrznych	Po wcześniejszym uzgodnieniu z zarządzającym.	Hangar space for visiting aircraft After prior consultation with the aerodrome management.
3.	Urządzenia naprawcze dla przylatujących statków powietrznych	NIL	Repair facilities for visiting aircraft NIL
4.	Uwagi	NIL	Remarks NIL

EPPB	AD 4.5	UŁATWIENIA DLA PASAŻERÓW	PASSENGER FACILITIES
1.	Hotele NIL		Hotels NIL

EPPB	AD 4.6	SŁUŻBY RATOWNICZE I PRZECIWOŻAROWE	RESCUE AND FIRE FIGHTING SERVICES
1.	Kategoria lotniska w zakresie ochrony przeciwpożarowej NIL		Aerodrome category for fire fighting NIL

EPPB	AD 4.7	ZAPEWNIANE INFORMACJE METEOROLOGICZNE	METEOROLOGICAL INFORMATION PROVIDED
1.	Nazwa powiązanego biura meteorologicznego Biuro Prognoz Meteorologicznych we Wrocławiu		Name of the associated meteorological office Meteorological Forecasting Office - Wrocław
2.	Godziny pracy/Zastępcze biuro MET H24/NIL		Hours of service/MET Office outside hours H24/NIL
3.	Informacje dodatkowe (przerwy w działaniu służb itd.) Tel.: +48-71-320-0151, 320-0150 Faks: +48-71-348-7337 www: <a href="http://awiacja.imgw.pl">http://awiacja.imgw.pl</a> meteo.wroclaw@imgw.pl		Additional information (limitation of services, etc.) Phone: +48-71-320-0151, 320-0150 Fax: +48-71-348-7337 www: <a href="http://awiacja.imgw.pl">http://awiacja.imgw.pl</a> meteo.wroclaw@imgw.pl

EPPB	AD 4.8	PRZESTRZEŃ SŁUŻB RUCHU LOTNICZEGO	AIR TRAFFIC SERVICES AIRSPACE	
Oznaczenie przestrzeni powietrznej oraz współrzędne geograficzne jej granic bocznych Airspace designation and geographical coordinates of its lateral limits		Granice pionowe (AMSL) Vertical limits (AMSL)	Klasyfikacja przestrzeni powietrznej Airspace classification	Znak wywoławczy oraz język(i) używane przez organ ATS ATS unit call sign Language(s)
1		2	3	4
<b>POZNAŃ/Bednary (EPPB) ATZ</b> 52°34'54"N 016°57'46"E 52°37'59"N 016°56'53"E 52°39'48"N 017°18'10"E 52°38'36"N 017°27'09"E 52°34'27"N 017°23'00"E 52°28'47"N 017°17'25"E 52°31'45"N 017°07'56"E 52°34'54"N 016°57'46"E		6500 ft GND	G	BEDNARY RADIO (120.415 MHz) PL,EN

5	Bezwzględna wysokość przejściowa Transition altitude	6500 ft AMSL
---	---------------------------------------------------------	--------------

Uwagi	Remarks
NIL	NIL

<b>EPPB AD 4.9</b>	<b>URZĄDZENIA ŁĄCZNOŚCI SŁUŻB RUCHU LOTNICZEGO</b>	<b>AIR TRAFFIC SERVICES COMMUNICATION FACILITIES</b>
--------------------	----------------------------------------------------	------------------------------------------------------

Opis służby Service designation	Znak wywoławczy Call sign	Częstotliwość (MHz) Frequency (MHz)	Godziny pracy Hours of operation
1	2	3	4
-	BEDNARY RADIO	120.415	NIL

Uwagi	Remarks
NIL	NIL

<b>EPPB AD 4.10</b>	<b>PUNKTY (TRASY) DOLOTOWE I ODLOTOWE Z WIDOCZNOŚCIĄ</b>	<b>VFR DEPARTURE AND ARRIVAL POINTS (ROUTES)</b>
---------------------	----------------------------------------------------------	--------------------------------------------------

Wyznaczone zostały punkty VFR:  
**ALFA** 52°34'34"N 017°00'34"E  
 Murowana Goślina - kościół  
**BRAVO** 52°31'17"N 017°08'10"E  
 Tuczno - jezioro Tuczno  
**LIMA** 52°37'57"N 017°25'43"E  
 Klecko - rynek  
**OSCAR** 52°40'26"N 017°09'10"E  
 Skoki - stadion  
**PAPA** 52°28'45"N 017°16'38"E  
 Pobiedziska - stacja kolejowa.

List of navigation VFR points:  
**ALFA** 52°34'34"N 017°00'34"E  
 Murowana Goślina - church,  
**BRAVO** 52°31'17"N 017°08'10"E  
 Tuczno - Tuczno lake,  
**LIMA** 52°37'57"N 017°25'43"E  
 Klecko - marketplace,  
**OSCAR** 52°40'26"N 017°09'10"E  
 Skoki - stadion,  
**PAPA** 52°28'45"N 017°16'38"E  
 Pobiedziska - railway station.

<b>EPPB AD 4.11</b>	<b>OPLATY</b>	<b>CHARGES</b>
---------------------	---------------	----------------

NIL

NIL

<b>EPPB AD 4.12</b>	<b>INFORMACJE DODATKOWE</b>	<b>ADDITIONAL INFORMATION</b>
---------------------	-----------------------------	-------------------------------

NIL

NIL

<b>EPPB AD 4.13</b>	<b>MAPY DOTYCZĄCE LOTNISKA</b>	<b>CHARTS RELATED TO THE AERODROME</b>
---------------------	--------------------------------	----------------------------------------

VFR AD 4 EPPB 3-0 Mapa lotniska

Aerodrome Chart

VFR AD 4 EPPB 4-0 Mapa operacyjna do lotów z widocznością

Visual Operation Chart

VFR AD 4 EPPB 5-0 Mapa operacyjna do lotów z widocznością

Visual Operation Chart

VFR AD 4 EPPB 6-0 Fragment Lotniczej mapy Polski - ICAO  
1: 500 000Extract from Aeronautical Chart of Poland - ICAO  
1: 500 000